

A María
[a ma.'ri.a]
To Mary

Text by *José Zorrilla* (1817-1893)
Set by *Lázaro Núñez Robres* (b. 1827)

Aparta **de** **tus** **ojos**
[a.'par.ta] [ðε] [tus] ['o.xos]
It-turns-away from your eyes
(*From your eyes, it [the perfumed cloud] turns away*)

la nube perfumada,
que el resplandor nos vela
que tu semblante da,
y tiéndenos, María,
tu maternal mirada
donde la paz, la vida,
y el paraíso está.

Tú, bálsamo de mirra.
Tú, cáliz de pureza.
Tú, flor del paraíso,
y de los astros luz,
escudo sé y amparo
de la mortal flaqueza
por la divina sangre
del que murió en la cruz.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

